

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: *27* /GP-UBND

Lạng Sơn, ngày 25 tháng 6 năm 2018

**GIẤY PHÉP KHAI THÁC KHOÁNG SẢN
Mỏ cát, sỏi Nhật Tiến 1, xã Nhật Tiến, huyện Hữu Lũng**

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Khoáng sản ngày 17/11/2010;

Căn cứ Nghị định số 158/2016/NĐ-CP ngày 29/11/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Khoáng sản; Nghị định số 203/2013/NĐ-CP ngày 28/11/2013 của Chính phủ quy định về phương pháp tính, mức thu tiền cấp quyền khai thác khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 01/2016/TT-BTNMT ngày 13/01/2016 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định kỹ thuật về công tác thăm dò cát, sỏi lòng sông và đất, đá làm vật liệu san lấp; Thông tư số 45/2016/TT-BTNMT ngày 26/12/2016 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về đề án thăm dò khoáng sản, đóng cửa mỏ khoáng sản và mẫu báo cáo kết quả hoạt động khoáng sản, mẫu văn bản trong hồ sơ cấp phép hoạt động khoáng sản, hồ sơ phê duyệt trữ lượng khoáng sản; trình tự, thủ tục đóng cửa mỏ khoáng sản;

Căn cứ Quyết định số 37/2016/QĐ-UBND ngày 30/8/2016 của UBND tỉnh phê duyệt Quy hoạch thăm dò, khai thác, sử dụng khoáng sản làm vật liệu xây dựng thông thường tỉnh Lạng Sơn đến năm 2020, tầm nhìn đến năm 2030;

Căn cứ Quyết định số 1222/QĐ-UBND ngày 07/7/2017 của UBND tỉnh về việc phê duyệt khu vực không đấu giá quyền khai thác khoáng sản trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn;

Xét hồ sơ của Công ty TNHH khai thác và Chế biến khoáng sản Sơn Thủy đề nghị cấp giấy phép khai thác mỏ cát, sỏi Nhật Tiến 1, xã Nhật Tiến, huyện Hữu Lũng nộp ngày 23/5/2018;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số 209/TTr-STNMT ngày 20/6/2018,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cho phép Công ty TNHH Khai thác và Chế biến khoáng sản Sơn Thủy khai thác cát, sỏi làm vật liệu xây dựng thông thường bằng phương pháp lộ thiên tại mỏ Nhật Tiến 1, xã Nhật Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

1. Diện tích khu vực khai thác: 4,94 ha (trong đó: Khu 1, diện tích 2,8 ha; Khu 2, diện tích 1,19 ha; Khu 3, diện tích 0,95 ha) được giới hạn bởi các đoạn

thẳng nối các điểm khếp góc có toạ độ theo Hệ toạ độ VN2000, kinh tuyến trực $107^{\circ}15'$, múi chiếu 3° tại Phụ lục số 01 và Phụ lục số 02 (Bản đồ khu vực khai thác) kèm theo Giấy phép này.

2. Mức sâu khai thác thấp nhất: +11,4 m.

3. Trữ lượng:

- Trữ lượng khoáng sản được phép đưa vào thiết kế khai thác: 260.990 m^3

- Trữ lượng khai thác: 214.498 m^3

4. Công suất khai thác: 40.000 m^3 (nguyên khối)/năm.

5. Thời hạn khai thác: 06 năm, kể từ ngày ký Giấy phép, trong đó thời gian xây dựng cơ bản mở 01 năm.

Điều 2. Công ty TNHH Khai thác và Chế biến khoáng sản Sơn Thủy có trách nhiệm:

1. Nộp lệ phí cấp Giấy phép khai thác khoáng sản; tiền cấp quyền khai thác khoáng sản và các khoản phí có liên quan theo quy định hiện hành.

2. Tiến hành hoạt động khai thác cát, sỏi làm vật liệu xây dựng thông thường theo đúng toạ độ, diện tích, trữ lượng, công suất quy định tại Điều 1 Giấy phép này.

3. Trước khi tiến hành khai thác, phải nộp thiết kế mỏ được lập, thẩm định, phê duyệt theo quy định của pháp luật cho cơ quan nhà nước có thẩm quyền; báo cáo Sở Tài nguyên Môi trường tỉnh Lạng Sơn để kiểm tra tại thực địa, xác định toạ độ, mặt bằng khai thác và cắm mốc ranh giới khu vực được phép khai thác; thực hiện thuê đất theo quy định của pháp luật về đất đai.

4. Thực hiện đúng, đầy đủ nội dung Kế hoạch bảo vệ môi trường và Phương án cải tạo, phục hồi môi trường đã được phê duyệt và các quy định của pháp luật về bảo vệ môi trường; thực hiện ký quỹ cải tạo, phục hồi môi trường theo quy định.

5. Khai thác đúng quy trình kỹ thuật, bảo đảm an toàn lao động và các quy định khác có liên quan về an toàn trong khai thác mỏ. Phải thu hồi tối đa sản phẩm khai thác từ mỏ Nhật Tiến 1 và các sản phẩm khác (nếu có); báo cáo đúng sản lượng khai thác, chế biến, sử dụng khoáng sản cho cơ quan nhà nước có thẩm quyền.

6. Thường xuyên kiểm soát các khu vực khai thác, chế biến, các công trình phụ trợ và các khu vực khác có liên quan; bảo vệ tài nguyên khoáng sản, bảo đảm an toàn, trật tự mỏ theo quy định của pháp luật. Trường hợp có dấu hiệu không đảm bảo an toàn, phải dừng ngay hoạt động khai thác, chế biến, đồng thời có biện pháp khắc phục kịp thời và báo cáo ngay bằng văn bản cho cơ quan nhà nước có thẩm quyền để xử lý.

7. Thực hiện báo cáo định kỳ, báo cáo đột xuất; trường hợp có phát hiện mới khoáng sản khác phải báo cáo ngay cho Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn; thực hiện việc đóng cửa mỏ, phục hồi môi trường và đất đai khi Giấy

phép khai thác khoáng sản chấm dứt hiệu lực.

Điều 3. Giấy phép này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Hoạt động khai thác cát, sỏi làm vật liệu xây dựng thông thường theo Giấy phép này, Công ty TNHH Khai thác và Chế biến khoáng sản Sơn Thủy chỉ được phép tiến hành sau khi nộp cho Sở Tài nguyên và Môi trường, Sở Công Thương, Sở Xây dựng tỉnh Lạng Sơn hồ sơ thiết kế mỏ đã được phê duyệt theo quy định; đăng ký ngày bắt đầu xây dựng cơ bản mỏ, ngày hoạt động sản xuất kinh doanh, thông báo về giám đốc điều hành mỏ, kế hoạch khai thác, chế biến cho cơ quan chức năng của Nhà nước theo quy định./.

Nơi nhận:

- Tổng cục Địa chất và Khoáng sản Việt Nam;
- Chủ tịch, các Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- Các Sở: XD, CT, KH&ĐT, TN&MT (03b);
- Cục thuế tỉnh;
- C, PVP, các phòng: KTTH, TH;
- UBND huyện Hữu Lũng;
- UBND xã Nhật Tiến;
- Công ty TNHH khai thác và Chế biến khoáng sản Sơn Thủy;
- Lưu: VT, KTN. (NNT)

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Lý Vinh Quang

**Giấy phép khai thác khoáng sản này đã được đăng ký
Nhà nước tại Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn**

Số đăng ký: **02/ĐK-KT**

Lạng Sơn, ngày **26** tháng 6 năm 2018

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Đình Duyệt



**RANH GIỚI, TỌA ĐỘ KHU VỰC KHAI THÁC MỎ CÁT, SỎI
NHẬT TIẾN 1, XÃ NHẬT TIẾN, HUYỆN HỮU LŨNG**
(Kèm theo Giấy phép khai thác số 27 /GP-UBND
ngày 25 /6/2018 của UBND tỉnh)

Điểm góc	Hệ tọa độ VN2000 (Kinh tuyến trục 107 ⁰ 15', múi chiếu 3 ⁰)		Khu vực/ Diện tích
	X (m)	Y (m)	
1	2383 822	404 166	Khu 1 2,8 ha
2	2383 792	404 316	
3	2383 682	404 422	
4	2383 665	404 419	
5	2383 683	404262	
6	2383 751	404 144	
7	2383 815	404 082	
8	2383 842	404 097	
9	2383 517	404 811	Khu 2 1,19 ha
10	2383 545	404 910	
11	2383 508	404 975	
12	2383 393	405 013	
13	2383 383	404 987	
14	2383 486	404 905	
15	2383 495	404 817	Khu 3 0,95 ha
16	2383 226	405 008	
17	2383 094	405 074	
18	2383 027	405 035	
19	2383 190	404 965	
Tổng diện tích: 4,94 ha			

Số: 209 /TTr-STNMT

Lạng Sơn, ngày 20 tháng 6 năm 2018

TỜ TRÌNH

**Về việc cấp giấy phép khai thác mỏ cát, sỏi
Nhật Tiến 1, xã Nhật Tiến, huyện Hữu Lũng**

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn.

Căn cứ Luật Khoáng sản ngày 17/11/2010;

Căn cứ Nghị định số 158/2016/NĐ-CP ngày 29/11/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Khoáng sản; Nghị định số 203/2013/NĐ-CP ngày 28/11/2013 của Chính phủ quy định về phương pháp tính, mức thu tiền cấp quyền khai thác khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 01/2016/TT-BTNMT ngày 13/01/2016 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định kỹ thuật về công tác thăm dò cát, sỏi lòng sông và đất, đá làm vật liệu san lấp; Thông tư số 45/2016/TT-BTNMT ngày 26/12/2016 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về đề án thăm dò khoáng sản, đóng cửa mỏ khoáng sản và mẫu báo cáo kết quả hoạt động khoáng sản, mẫu văn bản trong hồ sơ cấp phép hoạt động khoáng sản, hồ sơ phê duyệt trữ lượng khoáng sản; trình tự, thủ tục đóng cửa mỏ khoáng sản;

Căn cứ Quyết định số 37/2016/QĐ-UBND ngày 30/8/2016 của UBND tỉnh phê duyệt Quy hoạch thăm dò, khai thác, sử dụng khoáng sản làm vật liệu xây dựng thông thường tỉnh Lạng Sơn đến năm 2020, tầm nhìn đến năm 2030;

Căn cứ Quyết định số 1222/QĐ-UBND ngày 07/7/2017 của UBND tỉnh về việc phê duyệt khu vực không đấu giá quyền khai thác khoáng sản trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn;

Xét hồ sơ của Công ty TNHH Khai thác và Chế biến khoáng sản Sơn Thủy đề nghị cấp giấy phép khai thác cát, sỏi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ Nhật Tiến 1, xã Nhật Tiến, huyện Hữu Lũng nộp tại Sở Tài nguyên và Môi trường ngày 23/5/2018; nộp bổ sung Giấy xác nhận nộp tiền cấp quyền khai thác (nộp lần đầu);

Sở Tài nguyên và Môi trường thẩm định, kết quả như sau:

- Công ty TNHH khai thác và chế biến khoáng sản Sơn Thủy hoạt động theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp Công ty trách nhiệm hữu hạn hai thành viên trở lên, mã số doanh nghiệp 0107943423, do Phòng Đăng ký kinh doanh thuộc Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh thành phố Hà Nội cấp, đăng ký lần đầu ngày 01/8/2017. Để được khai thác mỏ cát, sỏi Nhật Tiến 1, Công ty nộp hồ sơ đề nghị cấp giấy phép khai thác theo quy định tại Khoản 1 Điều 59 Luật Khoáng sản năm 2010. Hồ sơ gồm:

+ Đơn đề nghị cấp phép khai thác khoáng sản đề ngày 21/5/2018.

+ Quyết định số 89/QĐ-UBND ngày 12/01/2018 của UBND tỉnh về việc phê duyệt trữ lượng mỏ cát, sỏi Nhật Tiến 1, xã Nhật Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

+ Báo cáo nghiên cứu khả thi đầu tư xây dựng kèm theo Quyết định phê duyệt số 11/QĐ-ST ngày 10/01/2018 của Công ty TNHH khai thác và chế biến khoáng sản Sơn Thủy; Quyết định số 570/QĐ-UBND ngày 30/3/2018 của UBND tỉnh về việc phê duyệt chủ trương đầu tư dự án Khai thác cát, sỏi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ Nhật Tiến 1, xã Nhật Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn; Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư, mã số dự án 8740647461 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Lạng Sơn cấp, chứng nhận lần đầu ngày 10/4/2018.

+ Giấy xác nhận số 305/GXN-STNMT ngày 02/4/2018 của Sở Tài nguyên và môi trường xác nhận đăng ký Kế hoạch bảo vệ môi trường; Quyết định số 896/QĐ-UBND ngày 16/5/2018 của UBND tỉnh phê duyệt Phương án cải tạo, phục hồi môi trường của Dự án đầu tư xây dựng công trình khai thác mỏ cát, sỏi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ Nhật Tiến 1, xã Nhật Tiến, huyện Hữu Lũng.

+ Bản sao Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp; Văn bản xác nhận vốn chủ sở hữu (Bản sao Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp theo quy định tại Điều a Khoản 2 Điều 9 Nghị định số 158/2016/NĐ-CP ngày 29/11/2016 của Chính phủ); Văn bản xác nhận đã nộp tiền cấp quyền khai thác khoáng sản lần đầu.

- Khu vực khai thác có diện tích 4,94 ha, không nằm trong khu vực cấm hoạt động khoáng sản, đã được Sở Tài nguyên và Môi trường chủ trì, phối hợp với Sở Văn hóa, thể Thao và Du lịch, Sở Xây dựng, Sở Công Thương, Bộ chỉ huy quân sự tỉnh, UBND huyện Hữu Lũng và UBND xã Nhật Tiến kiểm tra thực địa ngày 7/11/2017, nhất trí đề nghị UBND tỉnh xem xét, cấp Giấy phép khai thác khoáng sản; riêng với lĩnh vực quốc phòng - an ninh đã được Bộ Chỉ huy quân sự tỉnh có ý kiến chấp thuận tại Công văn số 1667/BCH-TaH ngày 10/11/2017.

- Về vốn chủ sở hữu: theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp Công ty trách nhiệm hữu hạn hai thành viên trở lên, mã số doanh nghiệp 0107943423, do Phòng Đăng ký kinh doanh thuộc Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh thành phố Hà Nội cấp, đăng ký lần đầu ngày 01/8/2017, Công ty có vốn chủ sở hữu 50 tỷ đồng. Theo Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư, mã số dự án 8740647461, chứng nhận lần đầu ngày 10/4/2018, tổng vốn đầu tư của dự án 5,047 tỷ đồng. Như vậy Công ty đã có vốn chủ sở hữu trên 30% tổng số vốn đầu tư của dự án.

- Về đấu giá quyền khai thác khoáng sản: Mỏ cát, sỏi Nhật Tiến 1 nằm trong danh mục khu vực không đấu giá quyền khai thác khoáng sản được UBND tỉnh phê duyệt tại Quyết định số 1222/QĐ-UBND ngày 07/7/2017.

- Về việc nộp tiền cấp quyền khai thác khoáng sản: Theo Quyết định số 1096/QĐ-UBND ngày 13/6/2018 của Chủ tịch UBND tỉnh về việc phê duyệt tiền cấp quyền khai thác mỏ cát, sỏi Nhật Tiến 1, xã Nhật Tiến, huyện Hữu

Lũng, tỉnh Lạng Sơn, với tổng số tiền được phê duyệt 1.124.298.00 đồng, nộp 03 lần; đến thời điểm đề nghị cấp Giấy phép khai thác khoáng sản, Công ty đã nộp 374.766.000 đồng (số tiền phải nộp lần đầu);

Từ kết quả thẩm định trên, Sở Tài nguyên và Môi trường trình UBND tỉnh:

1. Cho phép Công ty TNHH Khai thác và Chế biến khoáng sản Sơn Thủy khai thác đất làm vật liệu xây dựng thông thường bằng phương pháp lộ thiên tại mỏ Minh Sơn 1, xã Minh Sơn, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

- Diện tích khu vực khai thác: 4,94 ha (Trong đó: Khu 1, diện tích 2,8 ha; Khu 2, diện tích 1,19 ha; Khu 3, diện tích 0,95 ha) được giới hạn bởi các đoạn thẳng nối các điểm khép góc có toạ độ theo Hệ toạ độ VN2000, kinh tuyến trực $107^{\circ}15'$, múi chiếu 3° tại Phụ lục kèm theo Tờ trình này và Bản đồ khu vực khai thác.

- Mức sâu khai thác thấp nhất: + 11,4 m.

- Trữ lượng:

+ Trữ lượng khoáng sản được phép đưa vào thiết kế khai thác: 260.990 m³

+ Trữ lượng khai thác: 214.498 m³

- Công suất khai thác: 40.000 m³ nguyên khối/năm.

- Thời hạn khai thác: 06 năm, kể từ ngày ký Giấy phép, trong đó thời gian xây dựng cơ bản mỏ 01 năm.

2. Công ty TNHH Khai thác và Chế biến khoáng sản Sơn Thủy có trách nhiệm:

- Nộp lệ phí cấp Giấy phép khai thác khoáng sản; tiền cấp quyền khai thác khoáng sản và các khoản phí có liên quan theo quy định hiện hành.

- Tiến hành hoạt động khai thác cát, sỏi làm vật liệu xây dựng thông thường theo đúng toạ độ, diện tích, trữ lượng, công suất quy định tại Giấy phép khai thác khoáng sản.

- Trước khi tiến hành khai thác, phải nộp thiết kế mỏ được lập, thẩm định, phê duyệt theo quy định của pháp luật cho cơ quan nhà nước có thẩm quyền; báo cáo Sở Tài nguyên Môi trường tỉnh Lạng Sơn kiểm tra tại thực địa, xác định toạ độ, mặt bằng khai thác và cắm mốc ranh giới khu vực khai thác; thực hiện thuê đất theo quy định của pháp luật về đất đai.

- Thực hiện đúng, đầy đủ nội dung Kế hoạch bảo vệ môi trường và Phương án cải tạo, phục hồi môi trường đã được phê duyệt và các quy định của pháp luật về bảo vệ môi trường; thực hiện ký quỹ cải tạo, phục hồi môi trường theo quy định.

- Khai thác đúng quy trình kỹ thuật, bảo đảm an toàn lao động và các quy định khác có liên quan về an toàn trong khai thác mỏ. Phải thu hồi tối đa sản phẩm khai thác từ mỏ Nhật Tiến 1 và các sản phẩm khác (nếu có); báo cáo đúng sản lượng khai thác, chế biến, sử dụng khoáng sản cho cơ quan nhà nước có thẩm quyền.

- Thường xuyên kiểm soát các khu vực khai thác, chế biến, các công trình

phụ trợ và các khu vực khác có liên quan; bảo vệ tài nguyên khoáng sản, bảo đảm an toàn, trật tự mỏ theo quy định của pháp luật. Trường hợp có dấu hiệu không đảm bảo an toàn, phải dừng ngay hoạt động khai thác, chế biến, đồng thời có biện pháp khắc phục kịp thời và báo cáo ngay bằng văn bản cho cơ quan nhà nước có thẩm quyền để xử lý.

- Thực hiện báo cáo định kỳ, báo cáo đột xuất; trường hợp có phát hiện mới khoáng sản khác phải báo cáo ngay cho Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn; thực hiện việc đóng cửa mỏ, phục hồi môi trường và đất đai khi Giấy phép khai thác khoáng sản chấm dứt hiệu lực.

Sở Tài nguyên và Môi trường kính trình UBND tỉnh xem xét, quyết định./.

Nơi nhận:

- Như kính gửi;
- Lãnh đạo Sở;
- Công ty TNHH khai thác và Chế biến khoáng sản Sơn Thủy;
- Lưu: VT, NKS.

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Đình Duyệt

UBND TỈNH LẠNG SƠN
SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG



PHỤ LỤC

RẠNG GIỚI, TỌA ĐỘ KHU VỰC KHAI THÁC MỎ CÁT, SỎI NHẬT TIẾN 1, XÃ NHẬT TIẾN, HUYỆN HỮU LŨNG

(Kèm theo Tờ trình số 20/TTr-STNMT ngày 20/6/2018 của Sở Tài nguyên và Môi trường)

Điểm góc	Hệ tọa độ VN2000 (Kinh tuyến trục 107 ⁰ 15', múi chiều 3 ⁰)		Khu vực/ Diện tích
	X (m)	Y (m)	
1	2383 822	404 166	Khu 1 2,8 ha
2	2383 792	404 316	
3	2383 682	404 422	
4	2383 665	404 419	
5	2383 683	404262	
6	2383 751	404 144	
7	2383 815	404 082	
8	2383 842	404 097	
9	2383 517	404 811	Khu 2 1,19 ha
10	2383 545	404 910	
11	2383 508	404 975	
12	2383 393	405 013	
13	2383 383	404 987	
14	2383 486	404 905	
15	2383 495	404 817	Khu 3 0,95 ha
16	2383 226	405 008	
17	2383 094	405 074	
18	2383 027	405 035	
19	2383 190	404 965	
Tổng diện tích: 4,94 ha			

SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG LẠNG SƠN
BỘ TIẾP NHẬN & TRẢ KẾT QUẢ
ĐẾN SỐ: 09-KS.....
Ngày 23 tháng 5 năm 2018..
Chuyển: P.N/KS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 21 tháng 5 năm 2018

ĐƠN ĐỀ NGHỊ CẤP GIẤY PHÉP KHAI THÁC KHOÁNG SẢN

Kính gửi: Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn.

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH Khai thác và Chế biến Khoáng sản Sơn Thủy.

Trụ sở tại: Số 7, ngách 29, ngõ 264 Ngọc Thụy, tổ 13, Phường Ngọc Thụy, Quận Long Biên, Thành phố Hà Nội.

Điện thoại: 0979.935.548

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số 0107943423 do Phòng Đăng ký kinh doanh Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp lần đầu ngày 01 tháng 8 năm 2017.

Báo cáo kết quả thăm dò mỏ cát, sỏi Nhật Tiến 1, xã Nhật Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn đã được Ủy ban Nhân dân tỉnh Lạng Sơn phê duyệt theo Quyết định số 89/QĐ-UBND ngày 12 tháng 01 năm 2018.

Tổng trữ lượng mỏ cát, sỏi cấp 122 là 260.990 m³; trong đó trữ lượng cát là 114.052,63 m³, trữ lượng sỏi là 146.937,37 m³.

Đề nghị được cấp phép khai thác mỏ cát, sỏi Nhật Tiến 1 tại khu vực xã Nhật Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn với các nội dung sau:

Diện tích khu vực khai thác khoáng sản: 4,94ha, được giới hạn bởi các điểm khép góc có tọa độ xác định trên bản đồ khu vực khai thác khoáng sản kèm theo.

Trữ lượng khai thác: 214.498 m³.

Phương pháp khai thác: Lộ thiên.

Công suất khai thác: 40.000 m³/năm.

Mức sâu khai thác:

- Đối với khu 1 và khu 3: mức +14 m;

- Đối với khu 2: mức +12 m.

Thời hạn khai thác: 06 năm, kể từ ngày ký giấy phép. Trong đó thời gian xây dựng cơ bản mỏ là: 01 năm.

Mục đích sử dụng khoáng sản: khai thác cát, sỏi làm vật liệu xây dựng thông thường.

Công ty TNHH Khai thác và Chế biến Khoáng sản Sơn Thủy cam đoan thực hiện đúng quy định của pháp luật về khoáng sản và quy định của pháp luật khác có liên quan./.

**CÔNG TY TNHH KHAI THÁC VÀ
CHẾ BIẾN KHOÁNG SẢN SƠN THỦY**



GIÁM ĐỐC

Nguyễn Văn Thủy

SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG
BỘ PHẬN TIẾP NHẬN VÀ TRẢ KẾT QUẢ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số:...../BPTNTKQ

Lạng Sơn, ngày 23 tháng 5 năm 2018


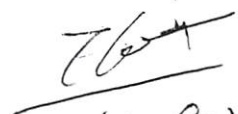
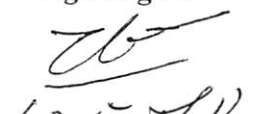
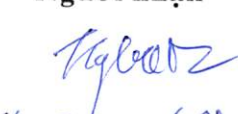
PHIẾU KIỂM SOÁT QUÁ TRÌNH GIẢI QUYẾT HỒ SƠ

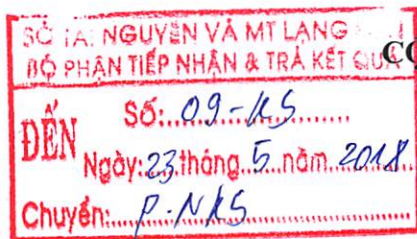
1. Giấy tiếp nhận hồ sơ và hẹn trả kết quả số: ..09.../KS.....

(Chuyển kèm theo Phiếu kiểm soát quá trình giải quyết hồ sơ này)

2. Cơ quan (bộ phận) giải quyết hồ sơ: ..phòng TN & KS.....

3. Cơ quan phối hợp giải quyết hồ sơ:.....

TÊN CƠ QUAN	THỜI GIAN GIAO, NHẬN HỒ SƠ		KẾT QUẢ GIẢI QUYẾT HỒ SƠ (Trước hạn/đúng hạn/quá hạn)	GHI CHÚ
1. Giao:	17 giờ 00 phút, ngày 23 tháng 5 năm 2018			
Bộ phận TN&TKQ	Người giao	Người nhận		
2. Nhận: phòng/đơn vị				
...P. NKS.....	Hoàng Quốc Việt	Lò Văn Thưởng		
1. Giao: P. NKS	11 giờ 00 phút, ngày 26 tháng 6 năm 2018			
2. Nhận: Bộ phận	Người giao	Người nhận		
TN & TKQ				
	Lò Văn Thưởng	Hoàng - Việt		
1. Giao:giờ...phút, ngày ... tháng ... năm....			
2. Nhận:	Người giao	Người nhận		
1. Giao:giờ...phút, ngày ... tháng ... năm....			
2. Nhận:	Người giao	Người nhận		



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 21 tháng 5 năm 2018

ĐƠN ĐỀ NGHỊ CẤP GIẤY PHÉP KHAI THÁC KHOÁNG SẢN

Kính gửi: Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn.

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH Khai thác và Chế biến Khoáng sản Sơn Thủy.

Trụ sở tại: Số 7, ngách 29, ngõ 264 Ngọc Thụy, tổ 13, Phường Ngọc Thụy, Quận Long Biên, Thành phố Hà Nội.

Điện thoại: 0979.935.548

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số 0107943423 do Phòng Đăng ký kinh doanh Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp lần đầu ngày 01 tháng 8 năm 2017.

Báo cáo kết quả thăm dò mỏ cát, sỏi Nhật Tiến 1, xã Nhật Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn đã được Ủy ban Nhân dân tỉnh Lạng Sơn phê duyệt theo Quyết định số 89/QĐ-UBND ngày 12 tháng 01 năm 2018.

Tổng trữ lượng mỏ cát, sỏi cấp 122 là 260.990 m³; trong đó trữ lượng cát là 114.052,63 m³, trữ lượng sỏi là 146.937,37 m³.

Đề nghị được cấp phép khai thác mỏ cát, sỏi Nhật Tiến 1 tại khu vực xã Nhật Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn với các nội dung sau:

Diện tích khu vực khai thác khoáng sản: 4,94ha, được giới hạn bởi các điểm khép góc có tọa độ xác định trên bản đồ khu vực khai thác khoáng sản kèm theo.

Trữ lượng khai thác: 214.498 m³.

Phương pháp khai thác: Lộ thiên.

Công suất khai thác: 40.000 m³/năm.

Mức sâu khai thác:

- Đối với khu 1 và khu 3: mức +14 m;

- Đối với khu 2: mức +12 m.

Thời hạn khai thác: 06 năm, kể từ ngày ký giấy phép. Trong đó thời gian xây dựng cơ bản mỏ là: 01 năm.

Mục đích sử dụng khoáng sản: khai thác cát, sỏi làm vật liệu xây dựng thông thường.

Công ty TNHH Khai thác và Chế biến Khoáng sản Sơn Thủy cam đoan thực hiện đúng quy định của pháp luật về khoáng sản và quy định của pháp luật khác có liên quan./.

**CÔNG TY TNHH KHAI THÁC VÀ
CHẾ BIẾN KHOÁNG SẢN SƠN THỦY**



GIÁM ĐỐC

Nguyễn Văn Thủy



NGÂN HÀNG THƯƠNG MẠI CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ PHÁT TRIỂN VIỆT NAM

CHI NHÁNH BẮC HÀ NỘI

Địa chỉ: 137A Nguyễn Văn Cừ - Long Biên - Hà Nội; ĐT: (84-4) 2220 7996 - 2220 7888 Fax: (84-4) 2220 7879

BẢN SAO

Hà Nội, ngày 17 tháng 01 năm 2018

XÁC NHẬN SƠ DƯ TÀI KHOẢN THANH TOÁN

Kính gửi: Công ty TNHH Khai thác và Chế biến Khoáng sản Sơn Thủy

Căn cứ yêu cầu của chủ tài khoản vào ngày 17 tháng 01 năm 2018, chúng tôi Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam, Chi nhánh Bắc Hà Nội xin xác nhận với Quý khách hàng các thông tin về tài khoản của Quý khách đã được mở tại Ngân hàng chúng tôi đến thời điểm 10 giờ 50 phút ngày 17 tháng 01 năm 2018 như sau:

Mã số khách hàng: 10263694

Tên tài khoản: CTY TNHH KT VA CB KHOANG SAN SON THUY

Số ĐKKD: 0107943423

Ngày cấp: 01/08/2017

Nơi cấp: SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ TP HÀ NỘI

Số hiệu tài khoản	Loại tiền		Số dư tài khoản TGTT	Kỳ hạn	Lãi suất	Ngày mở	Ngày đáo hạn
	VND	Khác					
150-10-00-056417-4	VND		1.414.030.633	KKH	//	25/09/2017	//
Tổng cộng (Bằng chữ)	VND		1.414.030.633 Một tỷ, bốn trăm mười bốn triệu, không trăm ba mươi nghìn, sáu trăm ba mươi ba đồng chẵn./.				

Giao dịch viên

(Ký và ghi rõ họ tên)

[Signature]

Giám đốc/Người được ủy quyền

(Ký, đóng dấu và ghi rõ họ tên)



Nguyễn Thị Hồng Nhung **Chứng thực bản sao đúng với bản chính**

Số chứng thực 6.4.7.3..... Quyền số 6.5..... SCT/BS

Ngày 16-05-2018

PHÓ GIÁM ĐỐC PHÒNG GIAO DỊCH

Bùi Thị Khu Trang



QUẢN LÝ CHỦ TỊCH

Lê Đăng Lễ

UBND TỈNH LẠNG SƠN
SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ ĐẦU TƯ

Mã số dự án: 8740647461

Chứng nhận lần đầu: Ngày 10 tháng 4 năm 2018.

Căn cứ Luật Đầu tư số 67/2014/QH13 ngày 26/11/2014;

Căn cứ Nghị định số 118/2015/NĐ-CP ngày 12/11/2015 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư;

Căn cứ Quyết định số 570/QĐ-UBND ngày 30/3/2018 của UBND tỉnh phê duyệt chủ trương đầu tư Dự án Khai thác cát, sỏi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ Nhật Tiến 1, xã Nhật Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn;

Căn cứ Quyết định số 14/2016/QĐ-UBND ngày 16/3/2016 của UBND tỉnh ban hành quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Lạng Sơn; Quyết định số 08/2018/QĐ-UBND ngày 30/01/2018 sửa đổi Khoản 2 Điều 3 Quyết định số 14/2016/QĐ-UBND ngày 16/3/2016 của UBND tỉnh về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Lạng Sơn;

Căn cứ Văn bản số 09/CV-ST ngày 02/4/2018 của Công ty TNHH Khai thác và Chế biến Khoáng sản Sơn Thủy về việc đề nghị cấp Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư Dự án Khai thác cát, sỏi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ Nhật Tiến 1, xã Nhật Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn,

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ TỈNH LẠNG SƠN

Chứng nhận nhà đầu tư: CÔNG TY TNHH KHAI THÁC VÀ CHẾ BIẾN KHOÁNG SẢN SƠN THỦY.

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty trách nhiệm hữu hạn hai thành viên trở lên, mã số doanh nghiệp 0107943423, do phòng Đăng ký kinh doanh, Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp, đăng ký lần đầu ngày 01/8/2017.

Địa chỉ trụ sở chính: Số 7, ngách 29, ngõ 264 Ngọc Thụy, tổ 13, phường Ngọc Thụy, quận Long Biên, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Nguyễn Văn Thủy Giới tính: Nam.

Chức vụ: Giám đốc.

Sinh ngày: 13/9/1962 Dân tộc: Kinh Quốc tịch: Việt Nam.

Chứng minh nhân dân số: 001062000663, do Cục Cảnh sát đăng ký quản lý cư trú và dữ liệu quốc gia về dân cư cấp, ngày 31/12/2016.

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở hiện tại: Số 7, ngách 29, ngõ 264 Ngọc Thụy, tổ 13, phường Ngọc Thụy, quận Long Biên, thành phố Hà Nội.

Đăng ký thực hiện dự án đầu tư với nội dung như sau:

Điều 1. Nội dung dự án đầu tư

1. Tên dự án đầu tư: Khai thác cát, sỏi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ Nhật Tiến 1, xã Nhật Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

2. Mục tiêu dự án: Khai thác cát, sỏi làm vật liệu xây dựng thông thường đáp ứng nhu cầu xây dựng trên địa bàn tỉnh và các vùng lân cận.

3. Quy mô dự án:

a) Trữ lượng địa chất: Tổng trữ lượng cát, sỏi cấp 122 là 260.990 m³; trong đó trữ lượng cát là 114.052,63 m³, trữ lượng sỏi là 146.937,37 m³.

b) Công suất khai thác: Công suất khai thác cát, sỏi là 40.000 m³/năm.

c) Quy mô kiến trúc xây dựng

- Tổng diện tích đất dự kiến sử dụng: 5,64 ha (tương đương 56.400 m²). Trong đó: Diện tích khai trường khai thác: 4,94 ha gồm 3 khu (khu 1 diện tích 2,8 ha, khu 2 diện tích 1,19 ha, khu 3 diện tích 0,95 ha); Các công trình phụ trợ, diện tích: 0,7 ha (tương đương 7.000 m²);

- Đầu tư xây dựng cơ bản mỏ (các công trình phụ trợ), gồm: Khu nhà điều hành: diện tích 100 m², 01 phòng bảo vệ: diện tích 13 m²; Hồ lắng, diện tích 750 m²; Bãi chứa cát, sỏi được xúc lên từ xà lan, diện tích 1.000 m²; Tuyến đường từ TL 242 vào khu phụ trợ, diện tích 500 m²; Khu vực sàng tuyển và bãi chứa sản phẩm, diện tích 2.500 m²; đất lưu thông, hành lang an toàn và hành lang cây xanh, diện tích 2.050 m².

4. Địa điểm thực hiện dự án: Xã Nhật Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

a) Diện tích đất dự kiến sử dụng: 5,64 ha.

b) Hình thức sử dụng đất: Thuê đất với nhà nước theo quy định pháp luật về đất đai.

5. Tổng vốn đầu tư, nguồn vốn:

a) Tổng vốn đầu tư: 5.047 triệu đồng.

b) Nguồn vốn đầu tư

- Vốn tự có của doanh nghiệp chiếm 80% Tổng vốn đầu tư;

- Vốn vay ngân hàng chiếm 20% Tổng vốn đầu tư.

6. Thời hạn hoạt động của dự án: 06 năm.

7. Tiến độ thực hiện dự án:

- Quý I/2018 - Quý II/2018: Hoàn thành công tác chuẩn bị đầu tư (đầu tư, xây dựng, đất đai, môi trường);
- Quý III/2018 - Quý IV/ 2018: Thực hiện và hoàn thành công tác bồi thường giải phóng mặt bằng, xây dựng cơ bản mỏ;
- Quý I/2019: Tiến hành đi vào khai thác.

Điều 2. Các quy định đối với nhà đầu tư thực hiện dự án

1. Nhà đầu tư có trách nhiệm thực hiện nghiêm túc các quy định của Luật Đầu tư, Luật Khoáng sản, Luật Đất đai, Luật Bảo vệ môi trường và các quy định khác của pháp luật.

2. Sau 12 (mười hai) tháng Công ty TNHH Khai thác và Chế biến Khoáng sản Sơn Thủy không thực hiện hoặc không có khả năng thực hiện dự án theo tiến độ đăng ký và không thuộc trường hợp được giãn tiến độ thực hiện dự án đầu tư theo quy định thì bị chấm dứt hoạt động dự án đầu tư.

Điều 3. Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư này được lập thành 02 (hai) bản gốc; Nhà đầu tư được cấp 01 bản và 01 bản lưu tại Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Lạng Sơn./.

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Lê Văn Thắng

Chứng thực bản sao đúng với bản chính
Số chứng thực...6471.....Quyển số 5.....SCT/BS

Ngày 16-05-2018



PHÓ CHỦ TỊCH

Lê Đăng Lễ